

EIGENÖFFENSICHER TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke S A V I E M	Typ SG 5 MB 73 . +)	Typenschein-Nummer CH <u>3720 08</u>
----------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "SG 5" vorn auf Kühlergrill.

"SG 5 MB 73" oberhalb Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette; rechts, innen auf Türpfosten

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, hinten seitlich auf Längsträger vor hinterem Federsupport.
 Motorkennzeichen eingeschlagen links, seitlich auf Block, angeklebte Plakette.
 Hersteller S A V I E M, Suresnes (F) Importeur ALFAG, AG für Fahrzeuge, Schlieren/ ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>a</u> , Hinterräder Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>auf Wunsch</u> Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, IB, lastabhäng. Bremskraftregler*)</u> Hilfsbremse <u>mech. IB, Hebel mit Dauerbremse auf Wunsch</u> Stellbremse <u>Segment, Gestänge und Kabelzug, auf HR</u> Getriebeart <u>mech. vollsynchron.</u> Anz. Gänge <u>5</u> Diff. Sperre <u>--</u> Zughaken <u>V=Steckmag</u> Höchstgeschwind. <u>100</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>SAVIEM</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>712 / .. / 01</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>98</u> Hub <u>110</u> Hubraum <u>3317</u> cm ³ Steuer-PS <u>16,9</u> Leist.-PS <u>85</u> (DIN) bei <u>3200</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>3300</u> U/min Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 800 x Ø 140mm
KAROSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u> <u>(Fahrgestell)</u> Schiebedach <u>--</u> Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>--</u> ; hinten <u>--</u> ; Stehplätze <u>--</u>	

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1630</u> H <u>1580</u>	Spurkreis L <u>+</u> R <u>+</u>			
Achsabstand	<u>+</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>			
Länge	<u>+</u>				
Breite	<u>2000</u>				
Höhe	<u>2240</u>				
Ueberhang V	<u>1230</u>				
H	<u>+</u>				
S	<u>--</u>				

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>je</u>	<u>nach</u>	<u>Aufbau</u>	<u>--</u>
Nutzlast	<u>je</u>	<u>nach</u>	<u>Aufbau</u>	<u>--</u>
Total	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>7300</u>
Fabrik-Garantie	<u>2400</u>	<u>--</u>	<u>5500</u>	<u>7300</u>
Reifen-Dimens.	<u>8,5 - 17,5 X Radial</u>			<u>--</u>
Tragkraft p. Achse	<u>4360</u>	<u>(4,5)</u>	<u>8720</u>	<u>(4,5)</u>
Fabrikgar. max. Anhanglast	XXXXXXXXXXXX			<u>4100</u> kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ CR (E) Lichtlupe —

Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/ CRA (E)

Markierlicht — Nebellampen —

Warnvorrichtung 1/elektrisch (2-Ton) Lautstärke 94 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch (1-St.) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/ R - S1 (E) Rückfahrlampen —

Kontroll-Nr. -Bel. 1/komb., links Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/aussen a. Türen Geschw.-Messer km/h + Tachogr.

Richtungsblinker 6

Vorn 2/ 1 (E) g seit 2/HELLA K1264218W hinten 2/2a (E) g

Warmblinkanlage auf -Wunsch Arbeitslampen —

1 Unterlegekeil 285 x 150 x 170 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ SAVIEM SG 5 MB 73 . +)

Typenschein-Nummer CH 3720 08

Karosserieform

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht — Treibstoff D

Nutzlast — PS 16,9

Gesamtgew. 7300 Hubraum 3317

Anhängelast —

Gew. des Zuges —

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeugs : 293115

+) Modelle:	Radstand:	Gesamtlänge:	Ueberhang H:	Spurkreis Ø:
SG 5 MB 73 N	2650 mm	5180 mm	1300 mm	12,10 m
SG 5 MB 73 L	3210 mm	6370 mm	1930 mm	13,20 m
SG 5 MB 73 XL	3610 mm	6970 mm	2130 mm	15,50 m

(Abweichungen der Radstände von den Zeichnungsmassen 30 mm = unbelastetes Fahrzeug)

*) Betriebsbremse: Tandem-Steuerzylinder mit 2 Hydrovaczyylinder und Unterdruck-Vorratsbehälter, separate Unterdruckpumpe.

§) Ausrüstung: Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung
Schlieren, 24.5.71
Zürich, 22.7.71

Die Prüfungskommission